

## 會員申請表格 Membership Application Form

我願意成為「愛護動物協會」會員，為動物們請命！ I'd like to become a SPCA Membership and help stop animal suffering!

**會籍類別 Membership Type**

	<u>1 年 year</u>	<u>2 年 years</u>	<u>3 年 years</u>	<u>永久會籍</u> <u>Life-term</u>
成年會員 Annual Member	<input type="checkbox"/> \$220	<input type="checkbox"/> \$380	<input type="checkbox"/> \$550	<input type="checkbox"/> \$2,500
家庭會籍 Family Member*^	<input type="checkbox"/> \$350	<input type="checkbox"/> \$550	<input type="checkbox"/> \$800	<input type="checkbox"/> \$4,000
少年會籍 Junior Member^	<input type="checkbox"/> \$60	(為 16 歲以下的青少年而設 For young people under the age of 16.)		

\*家庭會籍主卡人可登記最多 3 位親人為附屬家庭成員，請於背頁附表一提供各成員的英文全名及身份證號碼以便印刷附屬卡。  
The Host Member of a family membership can register a maximum of 3 Supplementary Members from the same family. Please complete Annex 1 overleaf with the Names and HKID details of the supplementary members for the production of the membership cards.

**額外捐款 Additional Donation** 我願意額外捐助以支持「愛護動物協會」援救有需要的動物。  
I'd like to make an additional donation to support SPCA to help the animals in need.

港幣 HK\$ \_\_\_\_\_

### 個人化「寵物照會員卡」 Personalised Pet Photo Membership Card

我希望把寵物照片印在會員証上。  
I'd like to put my pet's photo on the membership card.



(請把您寵物照片以像素最少 300dpi 的 jpeg 檔案，聯同您的姓名及會員號碼，電郵至 [membership@spca.org.hk](mailto:membership@spca.org.hk)。

Please email your pet's photo in a jpeg file with at least 300dpi to [membership@spca.org.hk](mailto:membership@spca.org.hk) with your name and membership number.)

現附加 \$100 的費用，把寵物照印在成年/永久會員証上。  
An additional payment of \$100 to put my pet's photo on the Annual/Life Membership card.

現附加每張 \$80 的費用，把寵物照印在家庭/永久家庭/少年會員証上。  
An additional payment of \$80/card to put my pet's photo on the Family/Life Family/Junior Membership card.

\$80x \_\_\_\_\_ 張/pc

### 會籍資料 Membership Details (請以英文正楷填寫 Please complete in BLOCK LETTERS) \*必須填寫欄目 Required Fields

\*登記人姓名 Full Name of Member: 先生/太太/小姐 Mr/ Mrs/ Ms \_\_\_\_\_  
(香港身份證上英文全名 As appeared on HKID)

\*香港身份證號碼 HKID No. : \_\_\_\_\_ 出生日期 DOB: \_\_\_\_\_

\*手提電話 Mobile No. : \_\_\_\_\_ \*電郵 Email : \_\_\_\_\_

住宅電話 Home No. : \_\_\_\_\_ 公司電話 Work No. : \_\_\_\_\_

\*住址 Residential Address: \_\_\_\_\_  
室 Flat/ Room 樓 Floor 座 Block 大廈/地段號數 Name of Building/ Lot Number

街道/屋邨/鄉村名稱及門牌號數 Number and Name of Street/ Estate/ Village \_\_\_\_\_ 地區 District \_\_\_\_\_

\*香港/九龍/新界  
(\*刪去不適用者)  
\*H.K./KLN/N.T.  
(\*Delete as appropriate)

### 付款方法 Payment Method (請勿郵寄現金 Please do not send cash)

以信用卡支付合共港幣 \$ \_\_\_\_\_ Debit my credit card for a total amount HK\$ \_\_\_\_\_

VISA  萬事達卡 MasterCard  美國運通 AMEX  其他 Others: \_\_\_\_\_ (銀聯除外 Except UnionPay)

信用卡號碼 Card no.: \_\_\_\_\_ 有效日期 Expiry: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (mm/yy)

持卡人姓名 Cardholder's Name: \_\_\_\_\_ 簽名 Signature: \_\_\_\_\_

附上劃線支票，祈付「香港愛護動物協會」 Enclosed a Crossed Cheque, payable to SPCA (HK)

支票號碼 Cheque No. \_\_\_\_\_

直接存入「香港愛護動物協會」匯豐銀行戶口 Direct Bank-In to SPCA(HK) HSBC account

戶口號碼 Account Number: **002-222438-001** 收據上戶口名稱 Account Name shown on pay-in slip: **SOC FT P O C T A HK**

(請提供存款收據作會計入賬用途 Please provide Pay-in Slip for accounting purpose)

**其他資料 Other Information** 您現時飼養了多少頭寵物? How many pets do you have? 狗 Dog \_\_\_\_\_ 貓 Cat \_\_\_\_\_ 其他 Others \_\_\_\_\_

請選擇收取《足印》雜誌的渠道及語言。Please choose your preferred format/language of 'Pawprint' Magazine.

郵遞 By Post  電郵 By Email  中文 Chinese  英文 English

請選擇收取會員優惠、活動通訊及工作匯報的渠道及語言。Please choose your preferred format/language of the SPCA latest news on member benefits, activities and animal welfare work.

郵遞 By Post  電郵 By Email  中文 Chinese  英文 English

簽名 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

衷心感謝您，您的支持將幫助我們成就不凡事！ Thank you. Your support will make a difference to animals.

New\_web\_FW2018

# 會員申請表格 Membership Application Form

## 附表一 Annex 1

家庭及永久家庭會籍主卡人，可登記最多 3 位親人為附屬家庭成員，請於下方表格提供各成員身份證上的英文全名及身份證號碼以便印製附屬卡。

The Host Member of a family membership can register a maximum of 3 Supplementary Members from the same family. Please complete the below with the Names on HKID and HKID numbers of the supplementary members for the production of the membership cards.

### 附屬會員証 Supplementary Membership Cards

請以英文正楷填寫附屬會員於香港身份證的上英文全名：

Please fill in the names, as appeared on the HKID, of the Supplementary Members in **BLOCK LETTERS** :

1 先生/ 太太/ 小姐  
Mr/ Mrs/ Ms

姓氏 Family Name

名字 Given Name

香港身份證號碼  
HKID No.

2 先生/ 太太/ 小姐  
Mr/ Mrs/ Ms

姓氏 Family Name

名字 Given Name

香港身份證號碼  
HKID No.

3 先生/ 太太/ 小姐  
Mr/ Mrs/ Ms

姓氏 Family Name

名字 Given Name

香港身份證號碼  
HKID No.